

Delivery Note

Kendrion Automotive (Sibiu) SRL
Str. Lyon Nr. 2 RO-550018 Sibiu

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

130361025

Order No Delnote No Del.Note date:
525182 91026809 Apr 22, 2024

Customer No 135292
Our Ref.:
Phone:
Fax:
E-Mail:
Cust Ref
Our Id At Customer 91026809
Shipment Id 787504
Delivery Date Apr 25, 2024
Delivery Terms FCA - Free Carrier
Ship Addr Plant 100
Ship Unload Point 14248
Transportnr.: 589626

Document address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: *400*
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: *1*
Conformità alle schede d'imballaggio: SI NO
Data controllo: *25.05*
Firma: *Q*

103423620

318506

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Rel No Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938 Net Weight: 268.707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: RO	174 / 3 550004616901	400.00 668767-**-1	pcs

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc	Cust Pack Aid Id Cust Pack Aid Desc
1	10130IT 221RO GETRAG Kunststoffpalette IT	TBA-550500 PEDANA IN PLATICA 800x600
20	10042IT 221RO VDA KLT 4315R IT	TBA-520880 VDA KLT 4315R
1	20741IT 221RO Palettendeckel A0806B - IT	TBA-520922 VDA KLT COPERCHIO A 0806 B
20	20740IT 221RO Tray DCT 300 IT	TBA-501738 SEPARATORE DCT300 PARCLOC

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

02 MAG 2024

**"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"**

Total Net Weight [kg] 268.71
Total Gross Weight [kg] 310.31
Total Volume [m3] 0.09

Kendrion Automotive (Sibiu) SRL

Str. Lyon Nr. 2
RO-550018 Sibiu
Tel.: +40 269 505 100
Fax: +40 269 505 104

Managing Director: Andra Boboc
UST-ID-NR. RO10949666
HRB J32/513/1998
Eigenkapital: 19655520 RON
EORI-NR. RO10949666

www.kendrion.com
info-pc-sibiu@kendrion.com
BRD GSG Filiala Sibiu (BIC: BRDEROBU)
IBAN(EUR): RO69BRDE330SV01671183300
IBAN(RO): RO85BRDE330SV02166533300

HSBC The Netherlands
BIC: HSBCNL2A
IBAN(EUR): NL64 HSBC 1046 5820 15

4801

Rubricile înscrise cu linii groase trebuie completate de transportator
 The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier
 Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

Incadrare și
 1-15
 19+21+22

Da completat pe răspunderea expeditorului
 To be completed on the sender's responsibility
 A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

1 Expeditor (nume, adresă, țară) Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays) Adresa: ... Registrul nr. ... / 013 / 1-98		SCRISOARE DE TRANSPORT CONSIGNMENT NOTE LETTRE DE VOITURE (CMR)																								
2 Destinatar (nume, adresă, țară) Consignor (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays) MAGNA PT SPA Via dei Ciclamini 4 70026 - Modugno (Bari) ITALIA		16 Operator de transport (nume, adresă, țară) Carrier (name, address, country) Transporteur (nom, adresse, pays) <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: 10px auto;"> AUT 30125/2024 Sebeș, Str. Clujului, Nr. 8 Jud. ALBA - ROMANIA </div>																								
3 Locul descărcării (loc, țară) Place of delivery of goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) Modugno (Bari) ITALIA		17 Transportatori succesivi (nume, adresă, țară) Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																								
4 Locul încărcării (loc, țară, dată) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) Sebeș ROMANIA 2h 0h 2h.		18 Rezerve și observații ale transportatorilor Carrier's reservation and observations Réserves et observations du transporteur AUTO NR.: SEMIREMORCĂ NR.: AB 22 MYD CONDUCĂTOR AUTO 1: CONDUCĂTOR AUTO 2: AB 20 MYD																								
5 Documente anexate Documents attached Documents annexés Delivery notes																										
6 Mărci și numere Marks and numbers Marqués et numeros	Nr. de colete Number of packages Nombre de colis	8 Mod de ambalare Method of packing Mode d'emballage	9 Natura mărfii Nature of the goods Nature de la marchandise	10 Număr statistic Statistical number No statistique	11 Greutate brută kg Gross weight kg Poids brut kg	12 Căruț m ³ Volume m ³ Cubage m ³																				
12 pallets		3720kg																								
13 Instrucțiuni expeditorului Sender's instructions Instructions de l'expéditeur		19 Convenții speciale Special agreements Conventions particulières																								
14 Instrucțiuni de plată / Instructions as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement <input type="checkbox"/> Franco / Carriage paid / Plată la expediție <input type="checkbox"/> Non franco / Carriage forward / Plată la destinație		20 Plata prin "To be paid by" / A payer par <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width: 30%;">Expeditor / Sender / Expéditeur</th> <th style="width: 20%;">Monedă / Currency / Monnaie</th> <th style="width: 30%;">Destinatar / Consignee / Destinataire</th> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td colspan="3">Prețul transportului / Carriage charges / Prix de transport</td> </tr> <tr> <td colspan="3">Soldi/Balace/Soldo</td> </tr> <tr> <td colspan="3">Taxe suplimentare / Supplement charges / Suppléments</td> </tr> <tr> <td colspan="3">Alte taxe / Other changes / Frais accessoires</td> </tr> <tr> <td colspan="3">Total:</td> </tr> </table>				Expeditor / Sender / Expéditeur	Monedă / Currency / Monnaie	Destinatar / Consignee / Destinataire				Prețul transportului / Carriage charges / Prix de transport			Soldi/Balace/Soldo			Taxe suplimentare / Supplement charges / Suppléments			Alte taxe / Other changes / Frais accessoires			Total:		
Expeditor / Sender / Expéditeur	Monedă / Currency / Monnaie	Destinatar / Consignee / Destinataire																								
Prețul transportului / Carriage charges / Prix de transport																										
Soldi/Balace/Soldo																										
Taxe suplimentare / Supplement charges / Suppléments																										
Alte taxe / Other changes / Frais accessoires																										
Total:																										
21 Stabilit în / Established in / Establie à Sebeș data / on / la 2h 0h 2h.		15 Suma de plată / Căruț / Remboursement Via dei Ciclamini, nr. 4 - 70026 Modugno (BA)																								
22 Semnătura și stampila expeditorului Signature and stamp of the sender Signature et timbre de l'expéditeur		23 Semnătura și stampila transportatorului Signature and stamp of the carrier Signature et timbre du transporteur		24 02 MAR 2024 Recepiștea / Place / Marchandises reçues (Data / On / Le) "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" Semnătura și stampila destinatarului Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire																						

În cazul în care este necesar, se va prezenta în original sau în copie pe suport electronic, la cererea clientului, în termen de 15 zile de la data emiterii, în cazul în care este necesar, se va prezenta în original sau în copie pe suport electronic, la cererea clientului, în termen de 15 zile de la data emiterii.